

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1983	1993	2003	1983	1993	2003
1	Freshwater fishes	t	52 887	95 783	391 667	0.24	0.24	0.81
	Poissons d'eau douce	US\$ 1 000	85 566	159 097	761 370	0.54	0.39	1.20
	Peces de agua dulce	US\$/kg	1.62	1.66	1.94			
11	Carp, barbels and other cyprinids	t	1 553	4 688	19 166	0.01	0.01	0.04
	Carpes, barbeaux et autres cyprinidés	US\$ 1 000	2 114	8 650	40 014	0.01	0.02	0.06
	Carpas, barbos y otros ciprinidos	US\$/kg	1.36	1.84	2.09			
12	Tilapia and other cichlids	t	...	139	60 844	...	0.00	0.13
	Tilapias et autres cichlidés	US\$ 1 000	...	363	78 793	...	0.00	0.12
	Tilapias y otros cichlidos	US\$/kg	...	2.60	1.29			
13	Miscellaneous freshwater fishes	t	51 334	90 955	311 657	0.23	0.23	0.64
	Poissons d'eau douce divers	US\$ 1 000	83 452	150 084	642 563	0.53	0.36	1.02
	Peces de agua dulce diversos	US\$/kg	1.63	1.65	2.06			
2	Diadromous fishes	t	386 822	953 909	2 314 569	1.73	2.41	4.76
	Poissons diadromes	US\$ 1 000	1 358 133	4 339 212	7 118 646	8.56	10.52	11.25
	Peces diádromos	US\$/kg	3.51	4.55	3.08			
21	Sturgeons, paddlefishes	t	45	43	2	0.00	0.00	0.00
	Esturgeons, spatules	US\$ 1 000	42 189	67 839	30 187	0.27	0.16	0.05
	Esturiones, sollos	US\$/kg	937.53	1 577.65	15 093.50			
22	River eels	t	52 622	102 867	201 124	0.23	0.26	0.41
	Anguilles	US\$ 1 000	262 899	820 910	850 266	1.66	1.99	1.34
	Anguilas	US\$/kg	5.00	7.98	4.23			
23	Salmons, trouts, smelts	t	313 208	806 990	2 064 602	1.40	2.04	4.24
	Saumons, truites, éperlans	US\$ 1 000	1 043 185	3 410 723	6 176 252	6.58	8.27	9.76
	Salmones, truchas, eperlanos	US\$/kg	3.33	4.23	2.99			
24	Shads	t	18 016	11 368	10 185	0.08	0.03	0.02
	Aloses	US\$ 1 000	5 812	1 586	2 139	0.04	0.00	0.00
	Sábalos	US\$/kg	0.32	0.14	0.21			
25	Miscellaneous diadromous fishes	t	2 931	32 641	38 655	0.01	0.08	0.08
	Poissons diadromes divers	US\$ 1 000	4 048	38 154	59 802	0.03	0.09	0.09
	Peces diádromos diversos	US\$/kg	1.38	1.17	1.55			
3	Marine fishes	t	19 707 040	33 718 948	38 134 016	87.95	85.11	78.39
	Poissons marins	US\$ 1 000	8 456 321	21 257 786	32 761 895	53.32	51.51	51.78
	Peces marinos	US\$/kg	0.43	0.63	0.86			
31	Flounders, halibuts, soles	t	275 512	512 929	554 537	1.23	1.29	1.14
	Flets, flétans, soles	US\$ 1 000	359 766	1 258 734	1 537 432	2.27	3.05	2.43
	Platijas, halibuts, lenguados	US\$/kg	1.31	2.45	2.77			
32	Cods, hakes, haddocks	t	2 342 458	2 494 929	4 703 965	10.45	6.30	9.67
	Morues, merlus, églefins	US\$ 1 000	1 759 774	3 387 048	6 522 985	11.10	8.21	10.31
	Bacalaos, merluzas, eglefinos	US\$/kg	0.75	1.36	1.39			
33	Miscellaneous coastal fishes	t	115 693	165 200	278 003	0.52	0.42	0.57
	Poissons côtiers divers	US\$ 1 000	96 638	276 035	664 738	0.61	0.67	1.05
	Peces costeros diversos	US\$/kg	0.84	1.67	2.39			
34	Miscellaneous demersal fishes	t	202 768	306 075	378 651	0.90	0.77	0.78
	Poissons démersaux divers	US\$ 1 000	151 424	706 754	918 334	0.95	1.71	1.45
	Peces demersales diversos	US\$/kg	0.75	2.31	2.43			
35	Herrings, sardines, anchovies	t	1 144 535	1 681 021	2 895 768	5.11	4.24	5.95
	Harengs, sardines, anchois	US\$ 1 000	939 308	1 506 809	2 452 384	5.92	3.65	3.88
	Arenques, sardinas, anchoas	US\$/kg	0.82	0.90	0.85			
36	Tunas, bonitos, billfishes	t	1 015 631	2 308 577	3 460 461	4.53	5.83	7.11
	Thons, pélamides, marlins	US\$ 1 000	1 095 090	3 799 472	5 406 205	6.90	9.21	8.54
	Atunes, bonitos, agujas	US\$/kg	1.08	1.65	1.56			
37	Miscellaneous pelagic fishes	t	912 156	2 833 276	2 837 174	4.07	7.15	5.83
	Poissons pélagiques divers	US\$ 1 000	413 784	1 049 889	1 752 978	2.61	2.54	2.77
	Peces pelágicos diversos	US\$/kg	0.45	0.37	0.62			
38	Sharks, rays, chimaeras	t	26 357	60 401	94 210	0.12	0.15	0.19
	Squales, raies, chimères	US\$ 1 000	86 369	257 822	378 672	0.54	0.62	0.60
	Tiburones, rayas, quimeras	US\$/kg	3.28	4.27	4.02			
39	Marine fishes not identified	t	13 671 930	23 356 540	22 931 245	61.01	58.95	47.14
	Poissons marins non identifiés	US\$ 1 000	3 554 168	9 015 223	13 128 167	22.41	21.85	20.75
	Peces marinos no identificados	US\$/kg	0.26	0.39	0.57			
4	Crustaceans	t	1 054 359	2 075 444	3 553 563	4.71	5.24	7.31
	Crustacés	US\$ 1 000	4 641 307	11 137 035	16 208 585	29.26	26.99	25.62
	Crustáceos	US\$/kg	4.40	5.37	4.56			
41	Freshwater crustaceans	t	1 895	8 541	108 855	0.01	0.02	0.22
	Crustacés d'eau douce	US\$ 1 000	5 999	62 926	160 204	0.04	0.15	0.25
	Crustáceos de agua dulce	US\$/kg	3.17	7.37	1.47			
42	Crabs, sea-spiders	t	63 767	287 545	509 226	0.28	0.73	1.05
	Crabes, araignées de mer	US\$ 1 000	231 211	973 883	1 908 284	1.46	2.36	3.02
	Cangrejos, centollas	US\$/kg	3.63	3.39	3.75			

A-5 International exports of fishery commodities by FAO ISSCAAP
Exportations internationales des produits de la pêche par FAO CSITAPA
Exportaciones internacionales de productos pesqueros por FAO CEIUAPA

Code Code Código	Description Description Descripción		World Exports Exportations mondiales Exportaciones mundiales			Share in total exports (%) Proportion du total des exportations (%) Proporción del total de las exportaciones (%)		
			1983	1993	2003	1983	1993	2003
43	Lobsters, spiny-rock lobsters	t	60 995	113 828	182 321	0.27	0.29	0.37
	Homards, langoustes	US\$ 1 000	473 669	1 198 693	2 347 049	2.99	2.90	3.71
	Bogavantes, langostas	US\$/kg	7.77	10.53	12.87			
44	King crabs, squat-lobsters	t	3 858	6 207	4 476	0.02	0.02	0.01
	Crabes royaux, galatées	US\$ 1 000	16 340	90 024	57 622	0.10	0.22	0.09
	Cangrejos reales, galetidos	US\$/kg	4.24	14.50	12.87			
45	Shrimps, prawns	t	627 330	1 510 959	2 534 389	2.80	3.81	5.21
	Crevettes	US\$ 1 000	3 134 419	8 320 764	11 243 992	19.76	20.16	17.77
	Gambas, camarones	US\$/kg	5.00	5.51	4.44			
46	Krill, planktonic crustaceans	t	2 311	3 332	-	0.01	0.01	...
	Krill, crustacés planctoniques	US\$ 1 000	832	1 611	-	0.01	0.00	...
	Krill, crustáceos planctónicos	US\$/kg	0.36	0.48	...			
47	Miscellaneous marine crustaceans	t	294 204	145 032	214 296	1.31	0.37	0.44
	Crustacés marins divers	US\$ 1 000	778 837	489 134	491 434	4.91	1.19	0.78
	Crustáceos marinos diversos	US\$/kg	2.65	3.37	2.29			
5	Molluscs	t	1 174 415	2 589 436	4 055 320	5.24	6.54	8.34
	Mollusques	US\$ 1 000	1 300 208	4 008 254	6 153 411	8.20	9.71	9.72
	Moluscos	US\$/kg	1.11	1.55	1.52			
52	Abalones, winkles, conchs	t	29 450	24 912	14 336	0.13	0.06	0.03
	Ormeaux, bigorneaux, strombes	US\$ 1 000	97 776	305 400	162 825	0.62	0.74	0.26
	Orejas de mar, bigaros, estrombos	US\$/kg	3.32	12.26	11.36			
53	Oysters	t	85 310	145 642	184 445	0.38	0.37	0.38
	Huitres	US\$ 1 000	52 467	167 590	184 180	0.33	0.41	0.29
	Ostras	US\$/kg	0.62	1.15	1.00			
54	Mussels	t	150 760	267 900	643 762	0.67	0.68	1.32
	Moules	US\$ 1 000	55 415	182 797	487 615	0.35	0.44	0.77
	Mejillones	US\$/kg	0.37	0.68	0.76			
55	Scallops, pectens	t	106 201	368 843	532 035	0.47	0.93	1.09
	Coquilles St-Jacques	US\$ 1 000	122 508	409 238	569 631	0.77	0.99	0.90
	Vieiras	US\$/kg	1.15	1.11	1.07			
56	Clams, cockles, arkshells	t	97 030	226 218	280 886	0.43	0.57	0.58
	Clams, coques, arches	US\$ 1 000	86 612	330 656	395 351	0.55	0.80	0.62
	Almejas, berberechos, arcas	US\$/kg	0.89	1.46	1.41			
57	Squids, cuttlefishes, octopuses	t	439 376	1 010 549	1 331 545	1.96	2.55	2.74
	Encornets, seiches, poulpes	US\$ 1 000	641 432	1 791 671	2 826 305	4.04	4.34	4.47
	Calamares, jibias, pulpos	US\$/kg	1.46	1.77	2.12			
58	Miscellaneous marine molluscs	t	266 287	545 372	1 068 310	1.19	1.38	2.20
	Mollusques marins divers	US\$ 1 000	243 998	820 902	1 527 504	1.54	1.99	2.41
	Moluscos marinos diversos	US\$/kg	0.92	1.51	1.43			
7	Miscellaneous aquatic animals	t	32 236	185 103	194 699	0.14	0.47	0.40
	Animaux aquatiques divers	US\$ 1 000	18 842	364 489	272 378	0.12	0.88	0.43
	Animales acuáticos diversos	US\$/kg	0.58	1.97	1.40			
76	Sea-urchins and other echinoderms	t	1 408	38 368	36 882	0.01	0.10	0.08
	Oursins et autres échinodermes	US\$ 1 000	8 325	271 854	211 487	0.05	0.66	0.33
	Erizos de mar y otros equinodermos	US\$/kg	5.91	7.09	5.73			
77	Miscellaneous aquatic invertebrates	t	30 828	146 735	157 817	0.14	0.37	0.32
	Invertébrés aquatiques divers	US\$ 1 000	10 517	92 635	60 891	0.07	0.22	0.10
	Invertebrados acuáticos diversos	US\$/kg	0.34	0.63	0.39			
	Grand Total	t	22 407 759	39 618 622	48 643 834	100.00	100.00	100.00
	Total Général	US\$ 1 000	15 860 377	41 265 873	63 276 285	100.00	100.00	100.00
	Total General	US\$/kg	0.71	1.04	1.30			

NOTE

The international export data, converted to live weight, exclude products obtained from whales, seals, other aquatic mammals and aquatic plants. These exports are arranged by FAO within the groups of species constituting six of the nine divisions of the FAO "International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants" (ISSCAAP). For more information on this classification and for the complete list of groups of species and divisions, please refer to the "notes on species items" of the FAO Yearbook of Fishery Statistics: Capture production.

NOTE

Les données sur les exportations internationales qui ont été converties en poids vif, excluent les produits préparés à partir de baleines, phoques, autres mammifères aquatiques et plantes aquatiques. Ces exportations sont rassemblées par la FAO selon les groupes d'espèces constituant six des neuf divisions de la «Classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques» (CSITAPA) de la FAO. Pour des renseignements plus détaillés sur cette classification, ainsi que pour la liste complète des groupes et divisions, voir les «notes sur les catégories d'espèces» contenues dans l'Annuaire FAO des statistiques des pêches: captures.

NOTA

Los datos de exportación internacional convertidos a peso en vivo no incluyen los productos derivados de ballenas, focas, mamíferos acuáticos y plantas acuáticas. Estas exportaciones están desglosadas para la FAO según los grupos de especies que constituyen seis de las nueve divisiones de la Clasificación Estadística Internacional Uniforme de los Animales y Plantas Acuáticas (CEIUAPA) de la FAO. Para mayores informaciones sobre esta clasificación y para la lista completa de los grupos de especies y de las divisiones, se ruega a los lectores consultar las «notas sobre las partidas de especies» incluidas en el Anuario FAO de las estadísticas de pesca: capturas.